

Montageanleitung

Sanbath *Cube* & Sanbath *Wave* | Wanne

Assembly instructions – Sanbath Cube & Sanbath Wave | Bathtub

Notice de Montage – Sanbath Cube & Sanbath Wave | Baignoire



Allgemeine Informationen

Information

Généralités information

Lieferumfang

Delivered components

Contenu de la livraison

- 1 Wannenelement
- 1 Ab- und Überlaufgarnitur
- 1 Wannenerunterbau
- 1 Anschlussrohr
- 1 Ventilkegel
- 1 Revisionsdeckel
- 1 Edelstahlrost Exklusiv
- 1 Edelstahlrahmen
- 1 Drehknopf
- 1 Rosette

- 1 bathtub
- 1 waste and overflow fitting
- 1 base frame
- 1 connecting pipe
- 1 plug
- 1 access panel
- 1 Exclusive stainless steel grating
- 1 stainless steel rim
- 1 rotary knob
- 1 round cover plate

- 1 corps de baignoire
- 1 garniture d'écoulement et trop-plein
- 1 socle
- 1 tuyau de raccordement
- 1 bonde à clapet
- 1 trappe de visite
- 1 grille Exclusif en inox
- 1 cadre en inox
- 1 bouton de vidage
- 1 rosace

Benötigtes

Montage material

Necessary installation material

Matériel de montage nécessaire

- Wasserwaage
- Bleistift
- Zollstock
- Metallsäge
- Silikonspritze
- wedi 610, Kleb- und Dichtstoff
- wedi Tools, Armierband
- HT Bogen 45°

- spirit level
- pencil
- rule (tape measure)
- hacksaw
- silicone sealant gun (caulk gun)
- wedi 610 adhesive sealant
- wedi reinforced cloth
- 45° HT pipe bend (2" Adapter)

- Niveau à bulle d'air
- Crayon
- Mètre pliant
- Scie à métaux
- Pistolet à silicone
- Mastic et colle 610 wedi
- Géotextile wedi
- Flexible HT 45°

Verfliesbare Flächen

Tileable surfaces

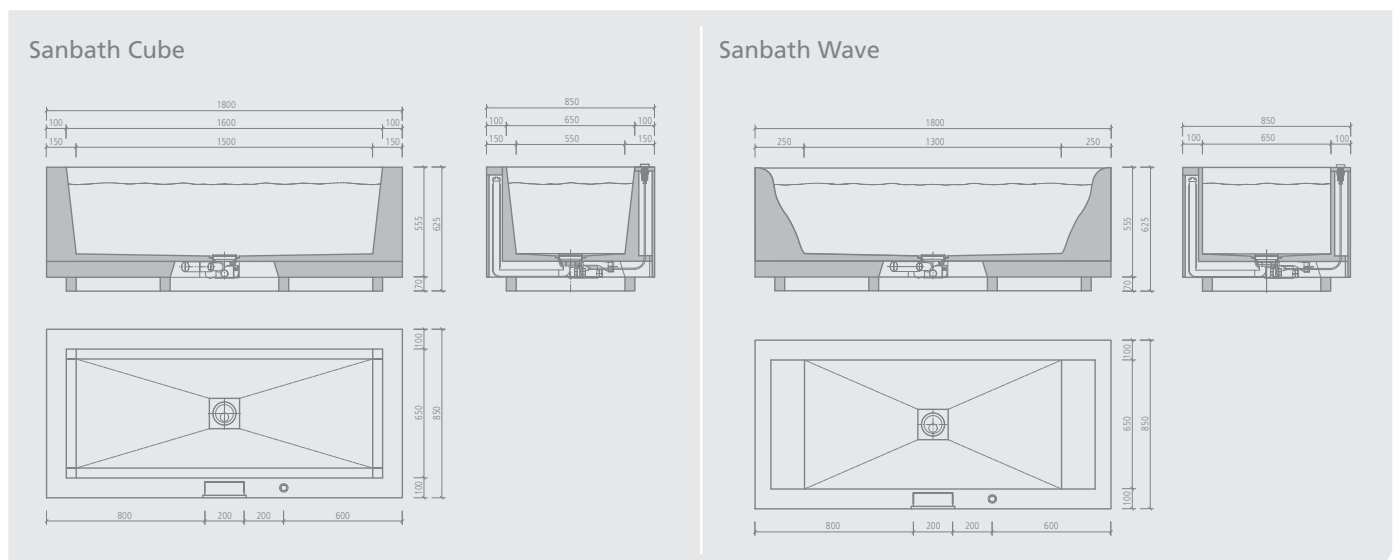
Surfaces à carreler

- Sanbath Cube: innen: ca. 2,80 qm, außen umlaufend: ca. 3,30 qm
- Sanbath Wave: innen: ca. 2,90 qm, außen umlaufend: ca. 3,40 qm

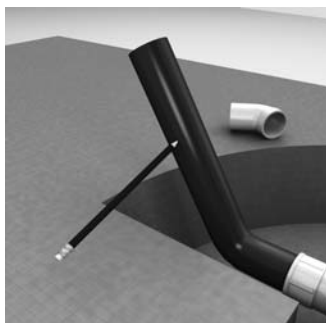
- Sanbath Cube: inside: $\approx 2.80 \text{ m}^2$ (30,14 sqft), engraved round outside edge: $\approx 3.30 \text{ m}^2$ (35,52 sqft)
- Sanbath Wave: inside: $\approx 2.90 \text{ m}^2$ (31,20 sqft), engraved round outside edge: $\approx 3.40 \text{ m}^2$ (36,60 sqft)

- Sanbath Cube: intérieur: env. 2,80 m², circonférence extérieure: env. 3,30 m²
- Sanbath Wave: intérieur: env. 2,90 m², circonférence extérieure: env. 3,40 m²

Technische Zeichnung | Technical drawings | Schémas techniques



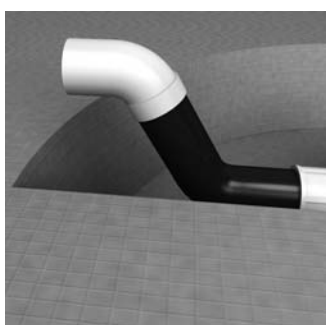
Montage



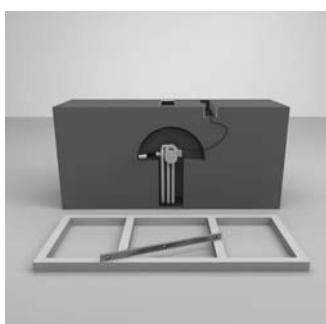
1 Anschlussleitung aufschrauben und an der Außenkante der Rundung anzeichnen.



2 Rohrleitung mit der Metallsäge auf erforderliche Länge einkürzen.



3 Bogen aufschieben.



4 Prüfen, ob der Estrich in Waage liegt, ggf. Wannenerbau mit Mörtel ausgleichen.

! Endgültige Positionierung der Wanne unter Berücksichtigung der gewünschten Lage des Drehknopfes. Soll der Drehknopf direkt an einer Wand positioniert werden, muss der Bowdenzug vor dem Setzen der Wanne wie in Punkt 9 beschrieben, installiert sein.

Assembly

1 Screw on the connecting pipe and mark it at the edge of the round recess.

2 Cut the pipe to length with the hacksaw.

3 Push on the pipe bend. (2" pipe adapter)

4 Check that the screed is level, adjusting by adding mortar if necessary.

! When putting the bathtub in its final position, take the intended position of the rotary knob into account. If the rotary knob is to be mounted directly on a wall, the cable mechanism must be installed as described in Step 9 before the bathtub is positioned.

Assemblage

1 Visser le tuyau de raccordement et faire une marque sur le bord extérieur de la courbure.

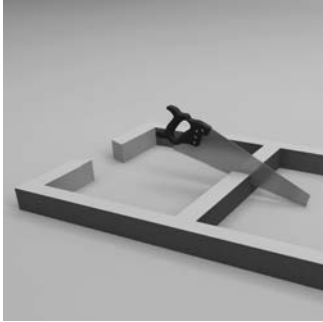
2 Découper le tuyau à la longueur nécessaire à l'aide de la scie à métaux.

3 Insérer le flexible HT.

4 Vérifier que la chape est horizontale; le cas échéant, mettre le socle de la baignoire à niveau avec du mortier.

! Placer la baignoire dans sa position définitive en tenant compte à ce que le bouton de vidage soit dans la position souhaitée. Si le bouton de vidage doit être placé directement sur une paroi, le câble Bowden doit être installé comme décrit au point 9, avant de poser la baignoire.

Montage



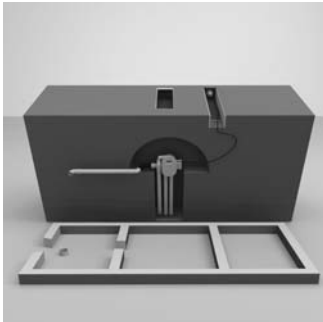
5 Revision und Aussparung für den Verlauf der Anschlussleitung aus dem Wannenunterbau herauschneiden.

Assembly

5 Cut out the access opening and gap for the piping in the bathtub base frame.

Assemblage

5 Découper la trappe de visite et le logement pour le passage du tuyau de raccordement.



6 Wanne vorab auf den Unterbau setzen und durch die Revisionsöffnung die Abwasserführung klären (Funktionsüberprüfung).

6 Offer up the bathtub to the base frame and make sure the waste pipe can be reached through the access opening (function check).

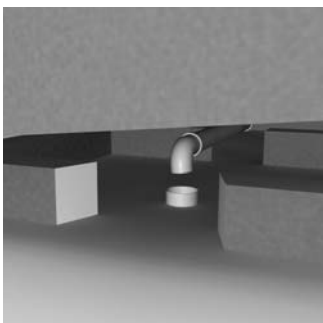
6 Placer au préalable la baignoire sur son socle et dégager la conduite d'eau à partir de la trappe de visite (contrôle fonctionnel).



7 Unterbau auf den Boden verkleben und Kleber für die Wanne auftragen.

7 Glue the base frame to the floor and apply the adhesive for the bathtub.

7 Coller le socle au sol et appliquer de la colle pour la baignoire.

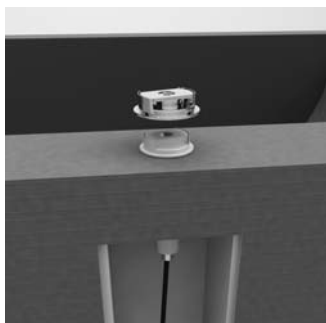


8 Wanne nun auf das Unterbauelement kleben. Abwasserleitung fest verbinden (Dichtigkeitsüberprüfung). Revision am Sockelbereich wieder verschließen bzw. einkleben.

8 Glue the bathtub on to the base frame. Fix the waste pipe securely (check for leaks). Close off the access opening in the frame, using adhesive.

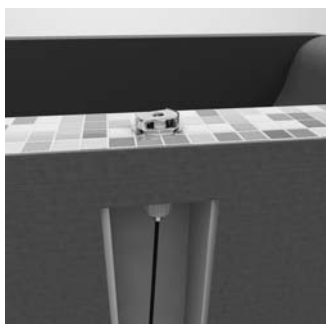
8 Maintenant, coller la baignoire sur le socle. Serrer fermement la conduite d'écoulement (contrôle d'étanchéité). Refermer et/ou coller à nouveau la trappe de visite dans la zone du socle.

Montage



9 Zur Verfliesung des Wannenrandes muss der Drehknopf entfernt werden. Hierfür zunächst den Drehknopf in der Revisionsöffnung bis zum Anschlag nach rechts drehen und das Messingstück aus der Fassung drücken. Anschließend den Drehknopf so weit nach links drehen, bis die Kugel des Bowdenzuges erscheint. Die Kugel kann nun herausgezogen werden.

! Erst nach der Verfliesung des Wannenrandes und Montage des Bowdenzuges kann die Revisionsöffnung geschlossen werden. Anschließend können die Beckenwände verfliest werden.



10 Nach dem Verfliesen den Bowdenzug montieren. Dazu das Kunststoffgewinde in das Loch setzen, die Kontermutter fest andrehen und den Bowdenzug analog zu Punkt 9 montieren (Funktionsüberprüfung). wedi 610 Kleb- und Dichtstoff auf den Stufenfalz auftragen und Revisionsdeckel befestigen.



11 Werkseitig wurde ein Montageschacht vorgesehen um die Möglichkeit zur bauseitigen Installation der Wasserzufuhr bzw. Installation einer Wannenrandarmatur zu schaffen. Der Schacht wird mit beiliegendem Revisionsdeckel verschlossen bzw. verklebt.

Assembly

9 Remove the rotary knob before tiling the bathtub rim. To do this, first turn the rotary knob in the access opening to the right as far as it will go, then push the brass piece out of the fitting. Then turn the rotary knob to the left until the ball end of the cable mechanism appears. The ball can then be pulled out.

! The access opening cannot be closed off until the bathtub rim has been tiled and the cable mechanism assembled. The bathtub walls can then be tiled.

10 After tiling, install the cable mechanism. For this, insert the plastic threaded piece in the hole, tighten the lock nut and install the cable mechanism as described in step 9 (check that it works). Apply wedi adhesive sealant to the rebate in the ledge and fit the access cover.

11 An assembly compartment is fitted the factory to accommodate a water supply as part of the bathroom, or to allow a bathtub rim water fitting to be installed. Close off the compartment with the access panel provided, using adhesive if desired.

Assemblage

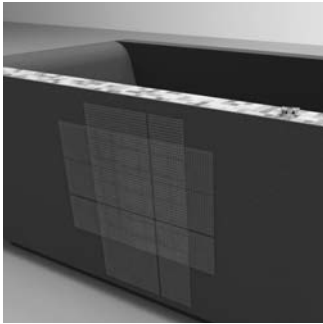
9 Le bouton de vidage doit être retiré pour carreler le contour de la baignoire. Pour ce faire, commencer par tourner le bouton de vidage vers la droite dans la trappe de vidage jusqu'à la butée, et pousser la pièce de laiton hors de son cache. Enfin, tourner le bouton à gauche jusqu'à ce que le cône de la gaine Bowden apparaisse. Le cône peut alors être retiré.

! La trappe de visite peut seulement être fermée une fois le carrelage du contour de la baignoire et le montage du câble Bowden effectués. Les parois de la baignoire peuvent alors être carrelées.

10 Après avoir carrelé, monter le câble Bowden. Pour cela, introduire le filetage en plastique dans le trou, serrer fermement le contre-écrou et monter le câble Bowden comme indiqué au point 9 (contrôle fonctionnel). Appliquer la colle et le mastic sur la rainure et fixer le couvercle de la trappe de révision.

11 En usine, une trappe de montage est prévue afin de permettre l'installation sur place de l'alimentation en eau et/ou l'installation d'une armature autour de la baignoire. La trappe est fermée et/ou collée avec le couvercle de la trappe de visite incluse.

Montage



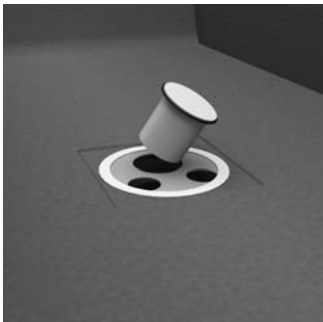
12 Vor dem Verfliesen alle Stöße (im Bereich der Revisionsöffnungen) mit Armiergewebe versehen.

Assembly

12 Before tiling, cover all the joints (at the access openings) with reinforced cloth.

Assemblage

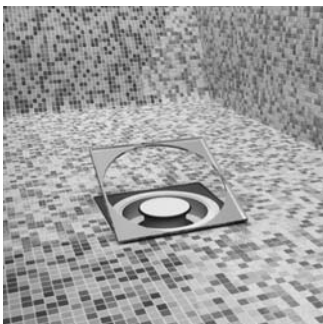
12 Avant de carreler, prévoir du géotextile pour tous les joints (dans la zone des trappes de visite).



13 Ventilkegel einsetzen.

13 Insert the plug.

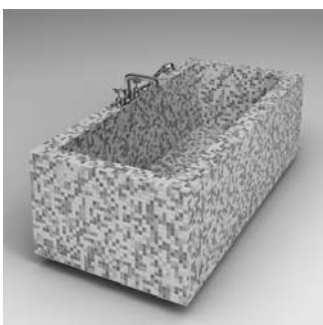
13 Poser la bonde à clapet.



14 Ablauftopf mit Folie schützen, Edelstahlrahmen mit Fliesenkleber auf Fliesenhöhe positionieren und anfliesen.

14 Protect the waste fitting with foil, and fit the stainless steel rim using enough tile adhesive to bring it flush with the tiling.

14 Protéger le siphon avec un film protecteur, positionner le cadre en inox avec de la colle à carrelage au même niveau que le carrelage puis carreler.



15 Wanne verfliesen. Edelstahlrost einlegen und Rosette aufdrücken.

15 Tile the bathtub. Insert the stainless steel grating and press on the round cover plate.

15 Carreler la baignoire. Positionner la grille en inox et placer la rosace en la poussant.

... **wedi**[®]

wedi GmbH
Hollefeldstraße 51 · 48282 Emsdetten · Germany
Telephone +49 2572 156-0 · Telefax +49 2572 156-133
info@wedi.de · www.wedi.de